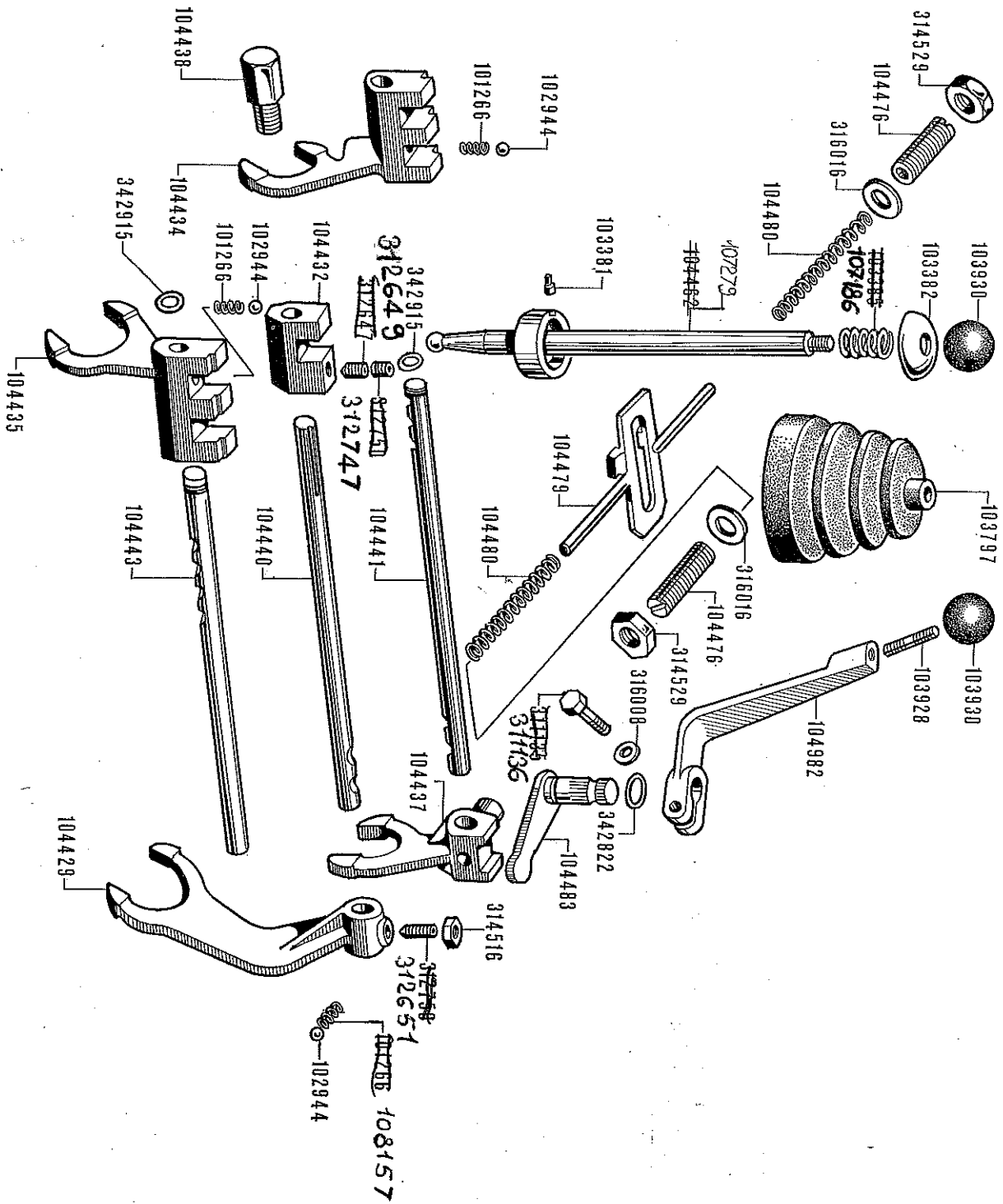


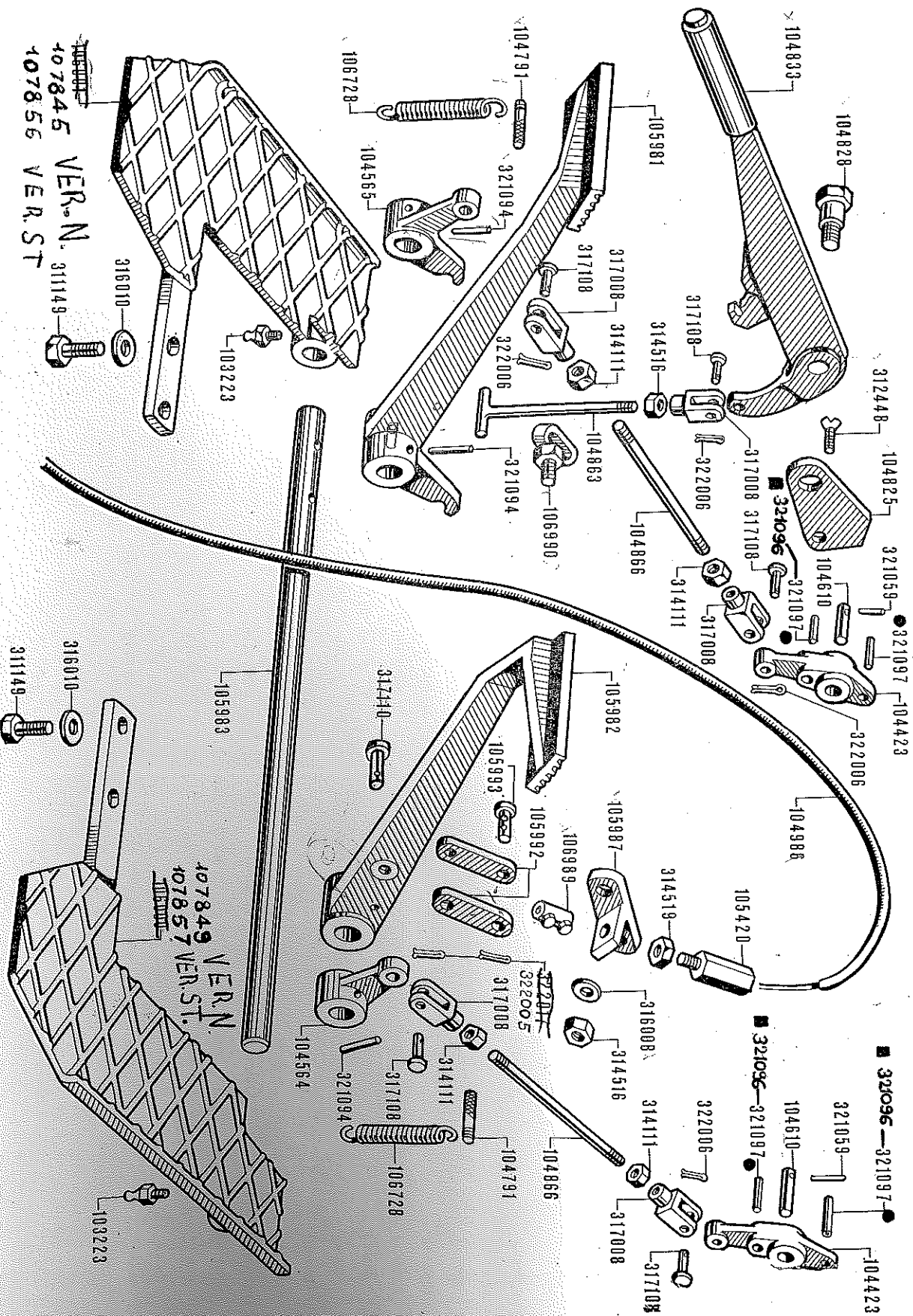


Codice Codification Code	Q.	Dalla Serie N°	Fino alla Serie N°	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
103223	2	.....	.....	Ingrassatore	Grassiseur	Schmierrippel	Grease nipple	Ingrassador
104423	2	.....	.....	Leva	Lever	Hebel	Lever	Leva
104564	1	.....	.....	Leva	Lever	Hebel	Lever	Leva
104565	1	.....	.....	Leva	Lever	Hebel	Lever	Leva
104610	2	.....	.....	Perno	Pivot	Bolzen	Pin	Perno
104791	2	.....	.....	Perno	Pivot	Bolzen	Pin	Perno
104825	1	.....	.....	Piastra	Plaquette	Plattchen	Plate	Placa
104828	1	.....	.....	Perno	Pivot	Bolzen	Pin	Perno
104833	1	.....	.....	Leva	Lever	Hebel	Lever	Palanca
104863	1	.....	.....	Tirante	Tirant	Stange	Rod	Varilla
104866	2	.....	.....	Tirante	Tirant	Stange	Rod	Varilla
104986	1	.....	.....	Filo frizione	Cable	Leitung	Cable	Cable
105420	1	.....	.....	Vite di registro	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
105981	1	.....	.....	Pedale freno	Pedale	Fusshebel	Pedal	Pedal
105982	1	.....	.....	Pedale frizione	Pedale	Fusshebel	Pedal	Pedal
105983	1	.....	.....	Perno	Axe	Bolzen	Pin	Perno
105987	1	.....	.....	Supporto	Support	Traeger	Support	Soporte
105992	2	.....	.....	Piastra	Plaquette	Plattchen	Plate	Placa
105993	1	.....	.....	Perno	Pivot	Bolzen	Pin	Perno
106000	1	.....	.....	Pedana sinistra	Plancher	Trittlech	Footboard	Estribo
106001	1	.....	.....	Pedana destra	Plancher	Trittlech	Footboard	Estribo
106728	2	.....	.....	Molla	Ressort	Feder	Spring	Resorte
106989	1	.....	.....	Morsetto	Demi collier	Klemme	Holdfast	Bocadillo
106990	1	.....	.....	Guida tirante	Goujon	Stiftschraube	Stud	Espárrago

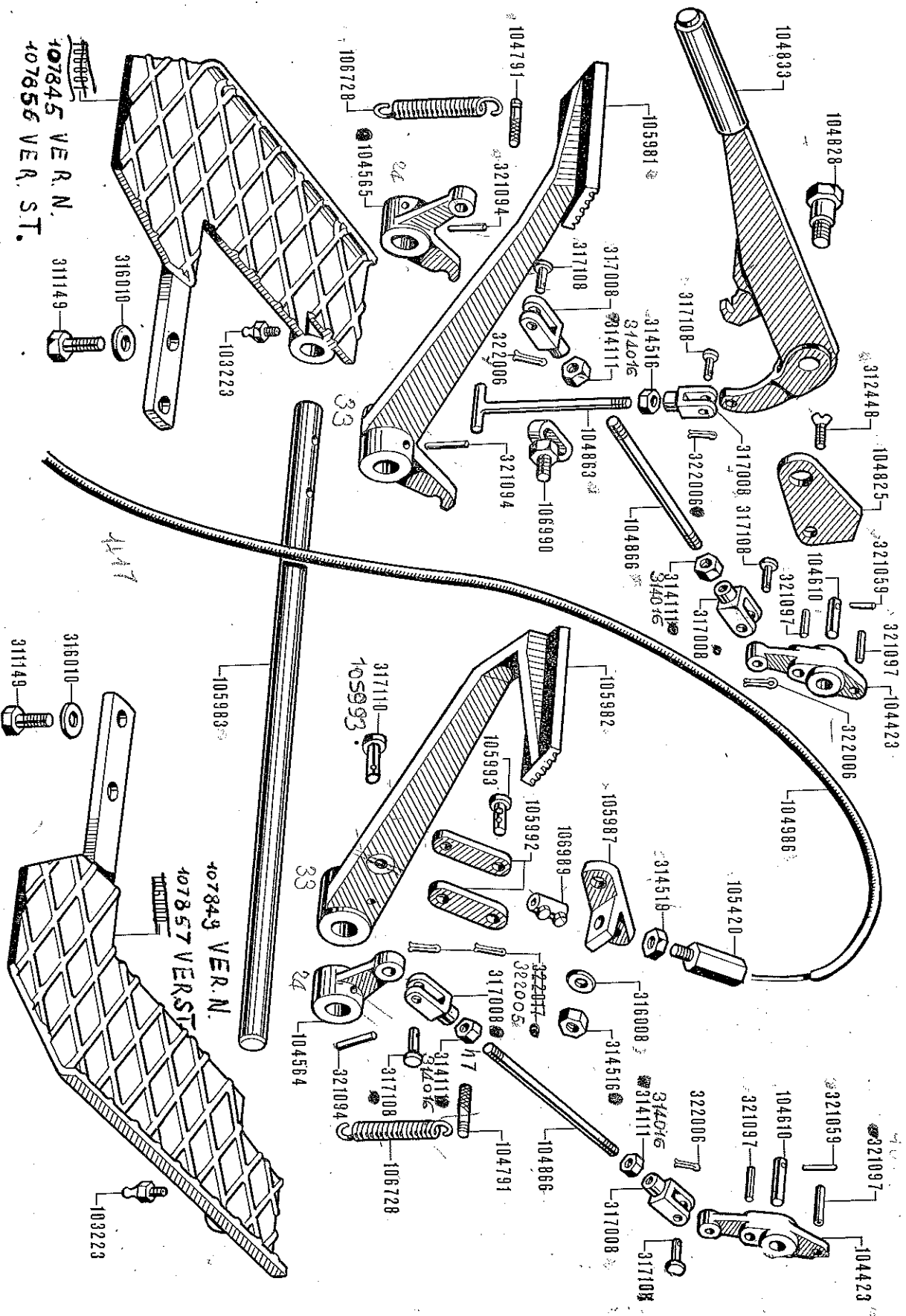
• Riddleoxi 149h
• Riddleoxi street

■ 321096

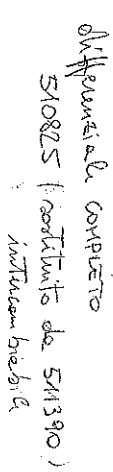
TAV. 14



Codice Codification Code Codification	Q.	Data Serie N°	Fino alla Serie N°	DESCRIZIONE	DÉSIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
311149 ✓	4	.....	.....	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
314111 ✓	4	.....	.....	Dado	Ecrrou	Mutter	Nut	Tuerca
312448 ✓	1	.....	.....	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
314516 ✓	3	.....	.....	Dado	Ecrrou	Mutter	Nut	Tuerca
314519 ✓	1	.....	.....	Dado	Ecrrou	Mutter	Nut	Tuerca
316008 ✓	2	.....	.....	Rondella	Rondelle	Schnebe	Washer	Arandela
316010 ✓	4	.....	.....	Rondella	Rondelle	Schnebe	Washer	Arandela
317008 ✓	5	.....	.....	Forcella	Fourchette	Gabel	Fork	Horquilla
317108 ✓	5	.....	.....	Perno	Pivot	Bolzen	Pin	Perno
317110	1	.....	.....	Perno	Pivot	Bolzen	Pin	Perno
321059 ✓	2	.....	.....	Spina elastica	Goupille	Stift	Pin	Pasador
321094 ✓	3	.....	.....	Spina elastica	Goupille	Stift	Pin	Pasador
321097 ✓	4	.....	.....	Spina elastica	Goupille	Stift	Pin	Pasador
322006 ✓	5	.....	.....	Copiglia	Goupille	Splint	Pin	Pasador abierto
322017	2	.....	.....	Copiglia	Goupille	Splint	Pin	Pasador abierto



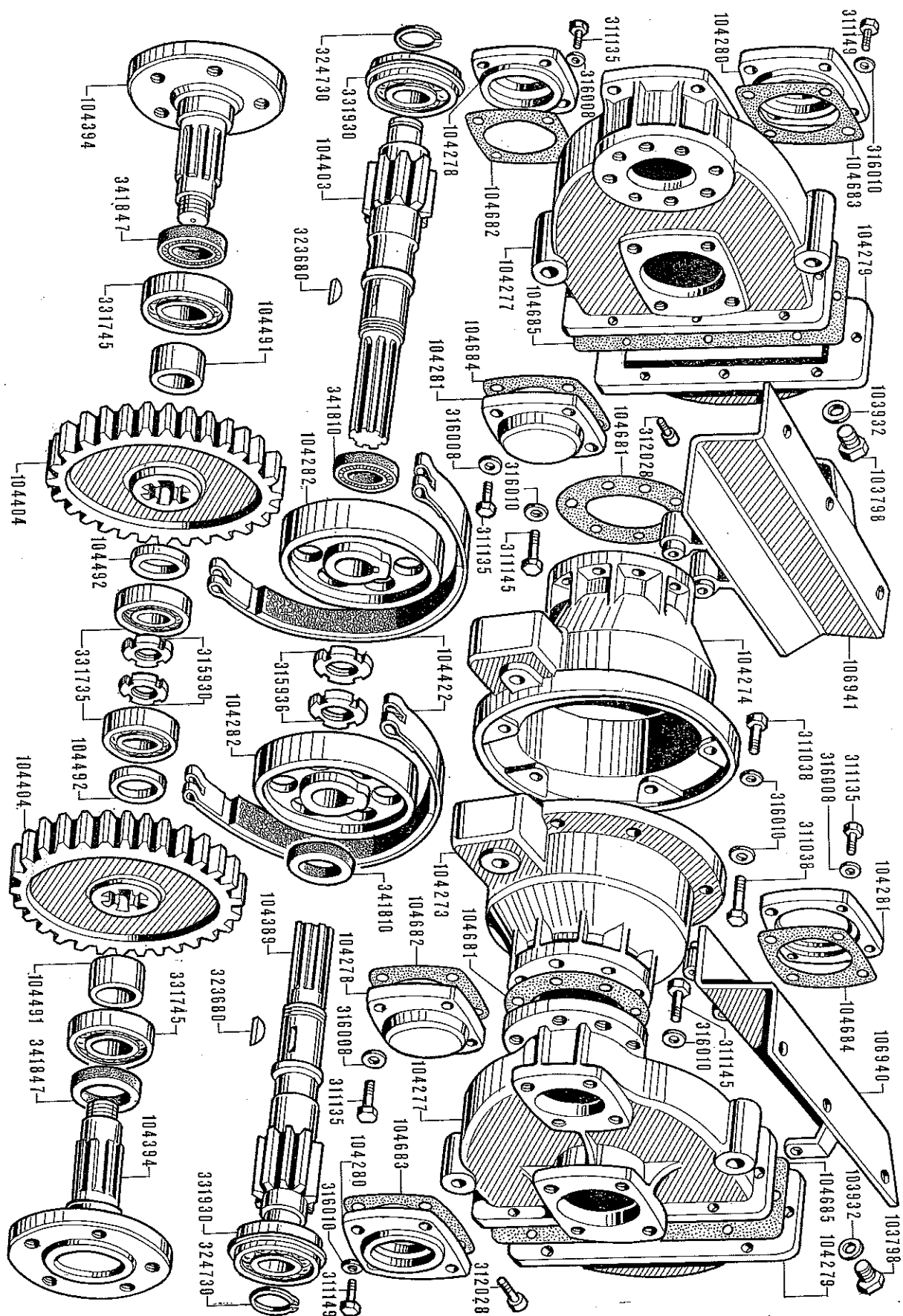
Codice Codification Code	Q.	Dalla Serie N°	Fino alla Serie N°	DESCRIZIONE	DÉSIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
104254	1	.....	.....	Coperchio	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa
104255	1	.....	.....	Coperchio	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa
104444	1	.....	.....	Forcella	Fourchette	Gabel	Fork	Horquilla
104449	1	.....	5503	Perno	Axe	Bolzen	Pin	Perno
104450	1	.....	.....	Molla	Ressort	Feder	Spring	Resorte
104680	2	.....	.....	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
104838	1	.....	.....	Pedale riduttori larghi e flangati	Pédale	Fusshebel	Pedal	Pedal
105443	1	.....	.....	Corona	Couronne	Kranz	Crown	Corona
105448	1	.....	.....	Manicotto	Manchon	Mitnehmer	Sleeve	Manguito
106927	2	.....	.....	Benzing	Benzing	Benzing	Benzing	Benzing
106928	2	.....	.....	Satellite	Satellite	Kegelrad	Idle pinion	Satélite
106929	2	.....	.....	Planetario	Planetaire	Achswellenrad	Sun gear	Planetario
106930	2	.....	.....	Rondella	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
106931	2	.....	.....	Settore	Support	Traeger	Support	Soporte
106932	1	.....	.....	Perno	Pivot	Bolzen	Pin	Perno
106933	1	.....	.....	Corpo differenziale	Corps diff.	Diff. gehäuse	Diff. body	Cuerpo diff.
106934	1	.....	.....	Corpo differenziale	Corps diff.	Diff. gehäuse	Diff. body	Cuerpo diff.
106935	4	.....	.....	Rondella	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
107180	1	.....	.....	Pedale riduttori stretti	Pédale 7.50-16	Fusshebel 7.50-16	7.50-16 Footboard	Estríbo 7.50-16
413721	1	5510	.....	Perno				



Codice Codification Code	Q.	Dalla Serie No	Fino alla Serie No	DESCRIZIONE	DÉSIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
344449	8			Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
311135	1			Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
316008	1			Rondella	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
321059	1		5509	Spina elastica	Goupille	Stift	Pin	Pasador
321089	1		5509	Spina elastica	Goupille	Stift	Pin	Pasador
335050	2			Cuscinetto	Roulement	Lager	Bearing	Rodamiento
342822	2			Anello O.R.	Joint O.R.	Dichtring	Seal ring	Junta torica
344749	8			Vite				
324615	1			Anello Benzing				
344040	2			Anello di tenuta				
321297	1	5510		Spina				
321220	1	5510		Spina				

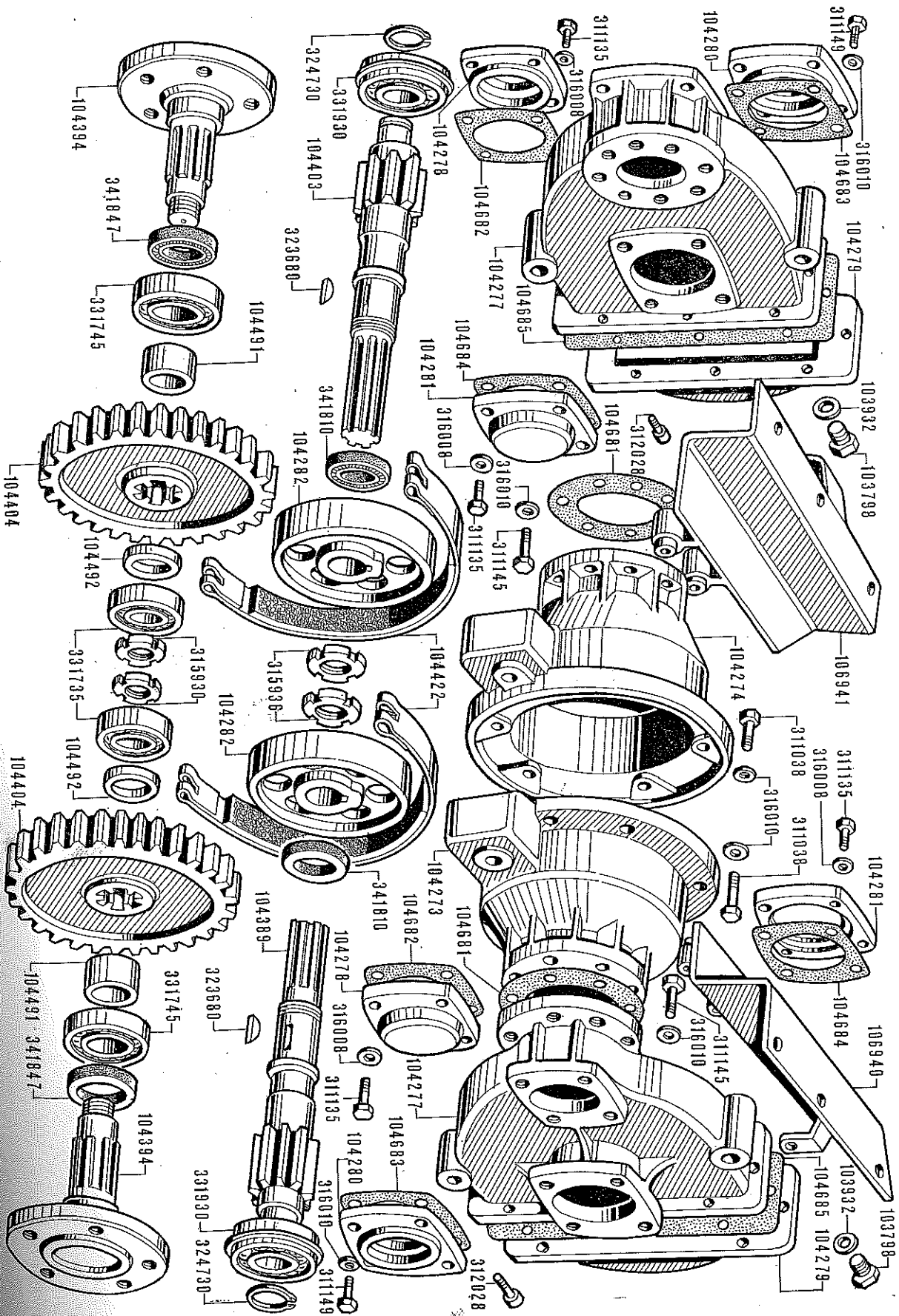
Codice Codification Code	Q.	Dalla Serie N°	Fino alla Serie N°	DESCRIZIONE	DÉSIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIÓN
103798	2	.....	.....	Tappo	Bouchon	Stopfen	Plug	Tapón
103932	2	.....	.....	Rondella	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
104273	1	.....	.....	Supporto riduttore	Support	Traeger	Support	Soporte
104274	1	.....	.....	Supporto riduttore	Support	Traeger	Support	Soporte
104277	2	.....	.....	Corpo riduttore	Carter réd.	Untersetzung-gehäuse	Red. case	Caja red.
104278	2	.....	.....	Coperchio	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa
104279	2	.....	.....	Coperchio	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa
104280	2	.....	.....	Coperchio	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa
104281	2	.....	.....	Coperchio	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa
104282	2	.....	.....	Puleggia freno	Pouffe	Riemenscheibe	Pulley	Polea
104389	1	.....	.....	Semiassa	Demi-axe	Welle	Axle shaft	Semieje
104394	2	.....	.....	Mozzo	Moyeu	Nabe	Hub	Buje
104403	1	.....	.....	Semiassa	Demi-axe	Welle	Axle shaft	Semieje
104404	2	.....	.....	Corona	Couronne	Kranz	Crown	Corona
104422	2	.....	.....	Nastro freno	Bande de frein	Bremsband	Brake band	Cinta de freno
104491	2	.....	.....	Distanziale	Entretoise	Abstandstück	Spacer	Distanciador
104492	2	.....	.....	Distanziale	Entretoise	Abstandstück	Spacer	Distanciador
104681	2	.....	.....	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
104682	2	.....	.....	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
104683	2	.....	.....	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
104684	2	.....	.....	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
104685	2	.....	.....	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
106940	1	.....	.....	Supporto parafrango	Support	Traeger	Support	Soporte
106941	1	.....	.....	Supporto parafrango	Support	Traeger	Support	Soporte

TAV. 16



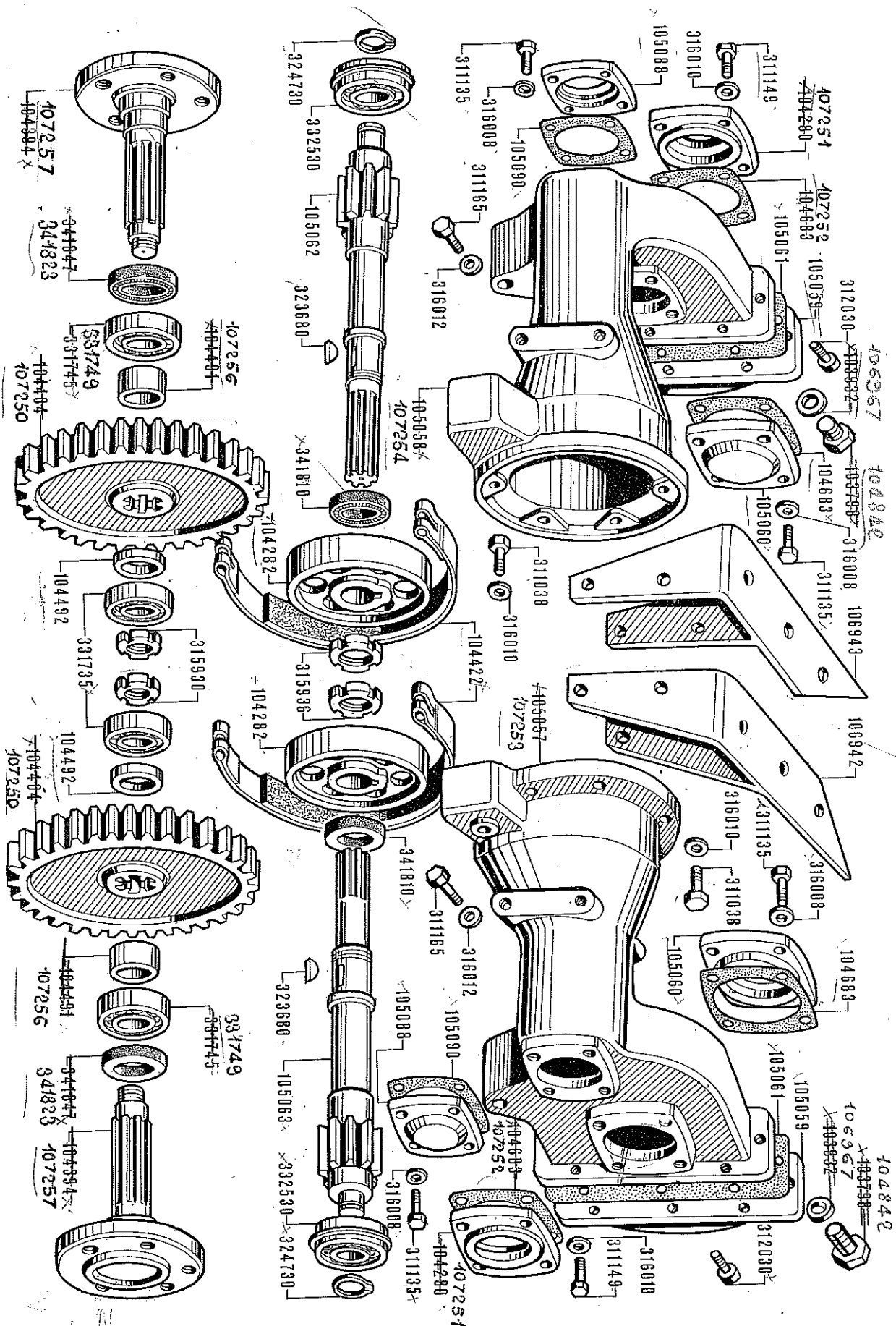
Codice Codification Code Codification	Q.	Dalla Serie N°	Fino alla Serie N°	DESCRIZIONE	DÉSIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIÓN
311038	12	.....	.....	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
311135	16	.....	.....	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
311145	16	.....	.....	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
311149	8	.....	.....	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
312028	16	.....	.....	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
315930	2	.....	.....	Ghiera autobloccante	Frette	Gewindering	Ring	Tuerca
315936	2	.....	.....	Ghiera autobloccante	Frette	Gewindering	Ring	Tuerca
316008	16	.....	.....	Rondella	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
316010	36	.....	.....	Rondella	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
323680	2	.....	.....	Linguetta	Clavette	Scheibenfeder	Key	Chaveta
324730	2	.....	.....	Seeger	Circlips	Sicherungsring	Lock ring	Aro retención
331735	2	.....	.....	Cuscinetto	Roulement	Lager	Bearing	Rodamiento
331745	2	.....	.....	Cuscinetto	Roulement	Lager	Bearing	Rodamiento
331930	2	.....	.....	Cuscinetto	Roulement	Lager	Bearing	Rodamiento
341810	2	.....	.....	Anello di tenuta	Joint	Dichttring	Seal ring	Junta torica
341847	2	.....	.....	Anello di tenuta	Joint	Dichttring	Seal ring	Junta torica

Riduttori flangiat posteriori — Réducteurs postérieurs avec bride — Hinteren Endantriebe mit flansch — Rear flanged final drive gears — Reductores posteriores con brida



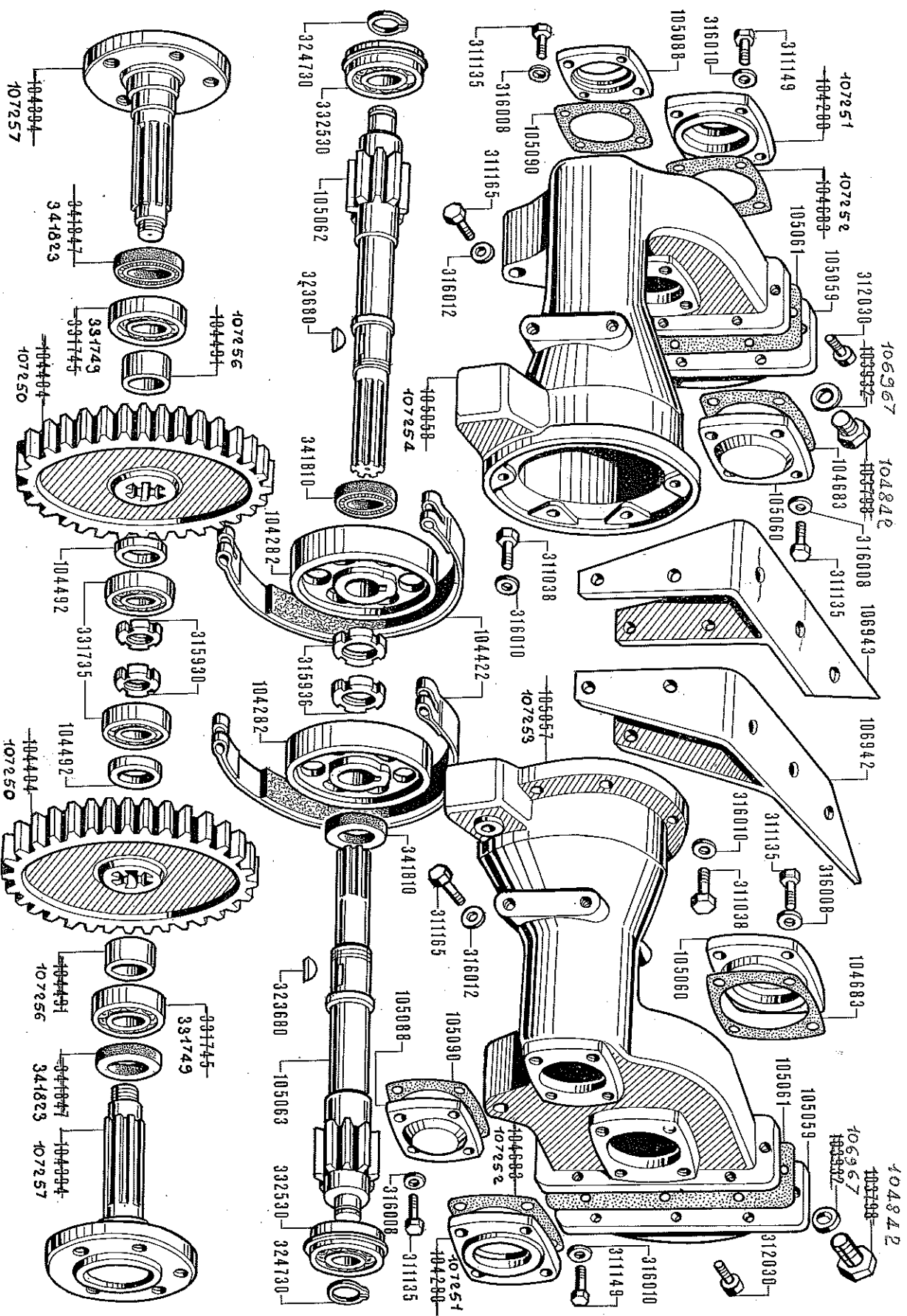
Codice Codification Code	Q.	Dalla Serie No	Fino alla Serie No	DESCRIZIONE	DÉSIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONE
104842	2			Tappo	Bouchon	Stopfen	Plug	Tapón
104280	2			Rondella	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
104282	2	3636		Coperchio	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa
104394	2			Puleggia freno	Poulie	Riemenscheibe	Pulley	Polia
104404	2	3636		Mozzo	Moyeu	Nabe	Hub	Buje
104422	2			Corona	Couronne	Kranz	Crown	Corona
104491	2			Nastro freno	Bande de frein	Bremsband	Brake band	Cinta de freno
104492	2	3636		Distanziale	Entretoise	Abstandstück	Spacer	Distanziador
104683	4			Distanziale	Entretoise	Abstandstück	Spacer	Distanziador
105057	1	3636		Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
105058	1	3636		Corpo riduttore	Corps réd.	Untersetzung-gehäuse	Red. case	Caja red.
105059	2	3636		Corpo riduttore	Corps réd.	Untersetzung-gehäuse	Red. case	Caja red.
105060	2			Coperchio	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa
105061	2			Coperchio	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa
105062	1			Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
105063	1			Semiassse	Demi-axe	Welle	Axle shaft	Semieje
105088	2			Semiassse	Demi-axe	Welle	Axle shaft	Semieje
105090	2			Coperchio	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa
106942	1			Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
106943	1			Supporto parafrango	Support	Traeger	Support	Soporte
107250	2	3637		Supporto parafrango	Support	Traeger	Support	Soporte
107251	2	3637		Corona	Support	Traeger	Support	Soporte
107252	2	3637		Coperchio-				
107253	1	3637		Guarnizione				
107254	1	3637		Corpo riduttore				
107256	2	3637		Corpo riduttore				
107257	2	3637		Distanziale				
104683	2	3637		Mozzo-				
				Guarnizione				

Riduttori larghi posteriori — Réducteurs larges postérieurs — Breiten Hinteren
 Endantriebe — Rear wide final drive gears — Reductores anchos posteriores



Codice Certification Code Certification	Q.	Dalla Serie N°	Fino alla Serie N°	DESCRIZIONE	DÉSIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONE
311038	12	.....	.....	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
311135	16	.....	.....	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
311149	8	.....	.....	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
311165	8	.....	.....	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
312030	16	.....	.....	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
315930	2	.....	.....	Ghiera autobloccante	Frette	Gewindering	Ring	Tuerca
315936	2	.....	.....	Ghiera autobloccante	Frette	Gewindering	Ring	Tuerca
316008	16	.....	.....	Rondella	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
316010	20	.....	.....	Rondella	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
316012	8	.....	.....	Rondella	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
323680	2	.....	.....	Linguetta	Clavette	Scheibenfeder	Key	Chaveta
324730	2	.....	.....	Seeger	Circlips	Sicherungsring	Lockring	Aro retención
331735	2	.....	.....	Cuscinetto	Roulement	Lager	Bearing	Rodamiento
331745	2	.....	36 36	Cuscinetto	Roulement	Lager	Bearing	Rodamiento
332530	2	.....	.....	Cuscinetto	Roulement	Lager	Bearing	Rodamiento
341810	2	.....	.....	Anello di tenuta	Joint	Dichting	Seal ring	Junta torica
341847	2	.....	36 36	Anello di tenuta	Joint	Dichting	Seal ring	Junta torica
331749	2	3637	.....	Cuscinetto	Joint	Dichting	Seal ring	Junta torica
34823	2	3637	.....	Anello di tenuta	Joint	Dichting	Seal ring	Junta torica

Riduttori larghi posteriori — Réducteurs larges postérieurs — Breiten Hintere
Endantriebe — Rear wide final drive gears — Reductores anchos posteriores



Codice Certification Code Codification	Q.	Dalla Serie N°	Fino alla Serie N°	DESCRIZIONE	DÉSIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINAZIONE
104842 106367	2	.....	.....	Tappo	Bouchon	Stopfen	Plug	Tapón
104282	2	.....	.....	Rondella	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
104422	2	.....	.....	Puleggia freno	Poulie	Riemenscheibe	Pulley	Polea
105088	2	.....	.....	Nastro freno	Bande de frein	Bremsband	Brake band	Cinta de freno
105090	2	.....	.....	Coperchio	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa
105962	1	.....	.....	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
105963	1	.....	.....	Corpo riduttore	Carter réd.	Unteretzung-gehäuse	Red. case	Caja red.
105964	2	.....	.....	Corpo riduttore	Carter réd.	Unteretzung-gehäuse	Red. case	Caja red.
105965	2	.....	.....	Coperchio	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa
105966	2	.....	.....	Coperchio	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa
105967	4	.....	.....	Coperchio	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa
105968	2	.....	.....	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
105969	2	.....	.....	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
105970	2	.....	.....	Distanziale	Entretoise	Abstandstück	Spacer	Distanciador
105974	1	.....	.....	Distanziale	Entretoise	Abstandstück	Spacer	Distanciador
105975	1	.....	.....	Semiassa	Demi-axe	Welle	Axle shaft	Semieje
105979	2	.....	.....	Semiassa	Demi-axe	Welle	Axle shaft	Semieje
105980	2	.....	.....	Corona	Couronne	Kranz	Crown	Corona
106944	1	.....	.....	Mozzo	Moyeu	Nabe	Hub	Buje
106945	1	.....	.....	Supporto parafango	Support	Traeger	Support	Soporte
	1	.....	.....	Supporto parafango	Support	Traeger	Support	Soporte
	1	.....	.....	Supporto parafango	Support	Traeger	Support	Soporte

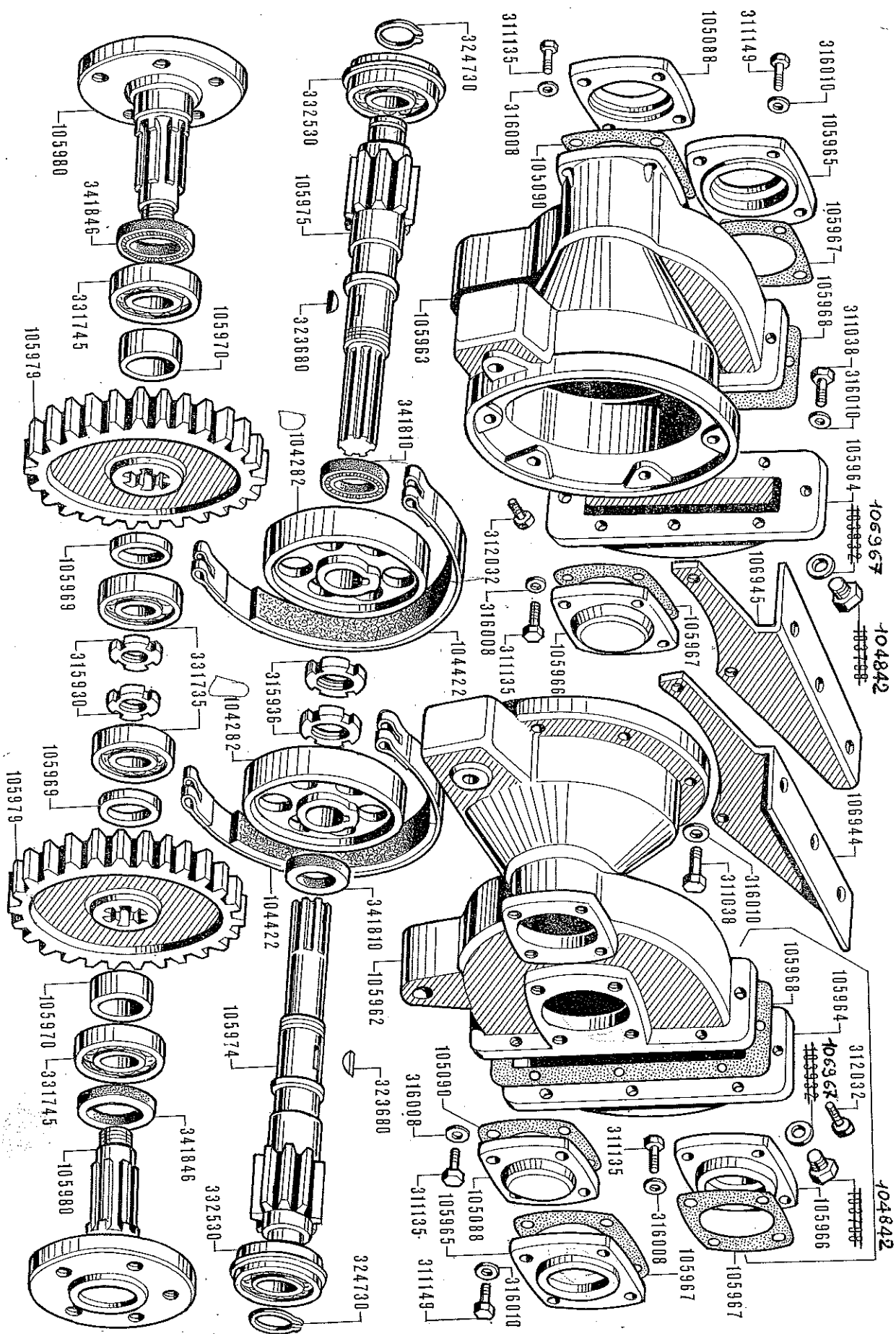
106967

104842

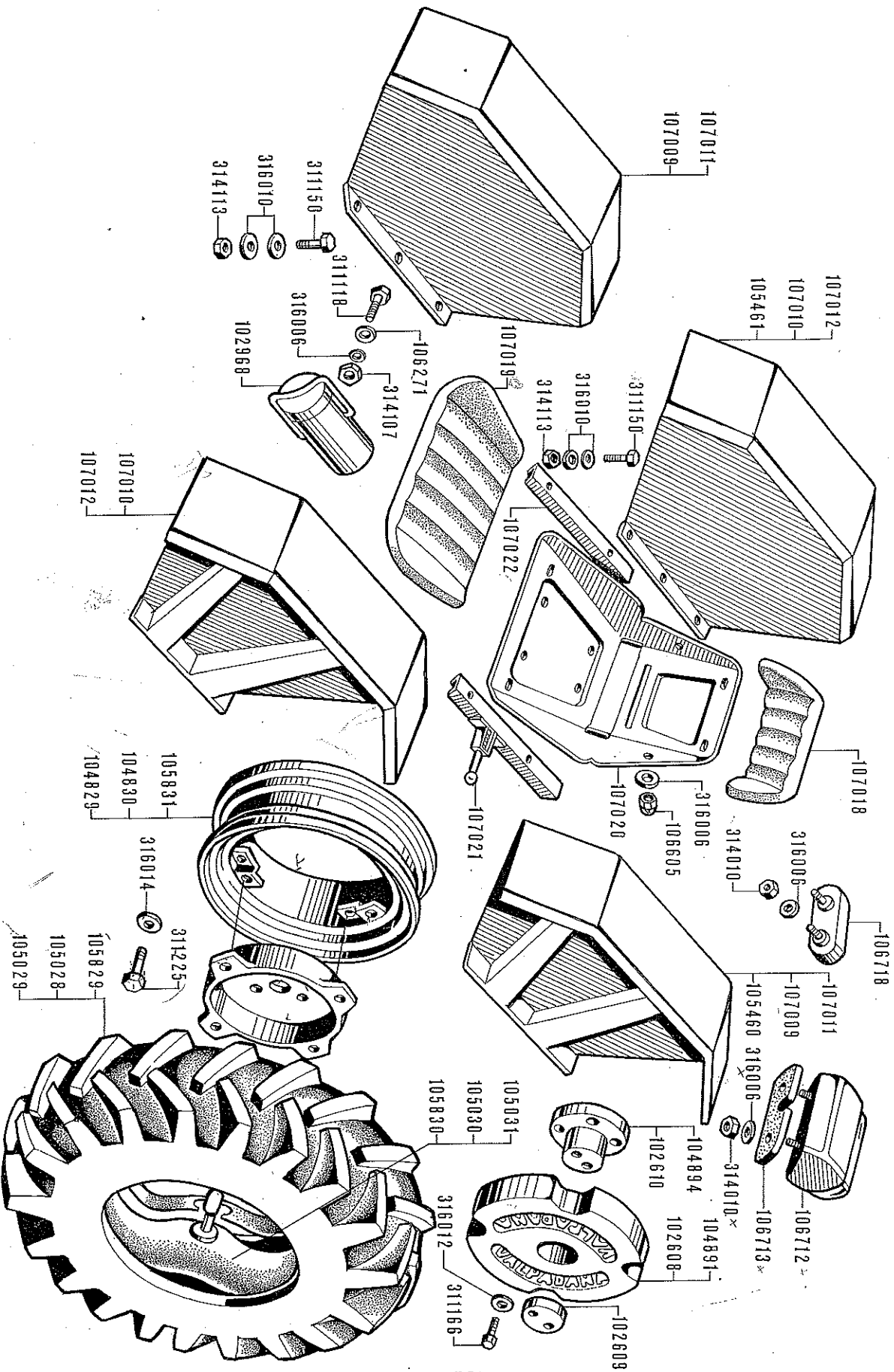


Codice Codification Code	Q.	Dalla Serie N°	Fino alla Serie N°	DESCRIZIONE	DÉSIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONE
311038	12	.....	.....	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
311135	16	.....	.....	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
311149	8	.....	.....	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
312032	16	.....	.....	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
315930	2	.....	.....	Ghiera autobloccante	Frette	Gewindering	Ring	Tuerca
315936	2	.....	.....	Ghiera autobloccante	Frette	Gewindering	Ring	Tuerca
316008	16	.....	.....	Rondella	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
316010	20	.....	.....	Rondella	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
323680	2	.....	.....	Linguetta	Clavette	Scheibenfeder	Key	Chaveta
324730	2	.....	.....	Seeger	Circlips	Sicherungsring	Lockring	Aro retención
331735	2	.....	.....	Cuscinetto	Roulement	Lager	Bearing	Rodamiento
331745	2	.....	.....	Cuscinetto	Roulement	Lager	Bearing	Rodamiento
332530	2	.....	.....	Cuscinetto	Roulement	Lager	Bearing	Rodamiento
341810	2	.....	.....	Anello di tenuta	Joint	Dichttring	Seal ring	Junta torica
341846	2	.....	.....	Anello di tenuta	Joint	Dichttring	Seal ring	Junta torica

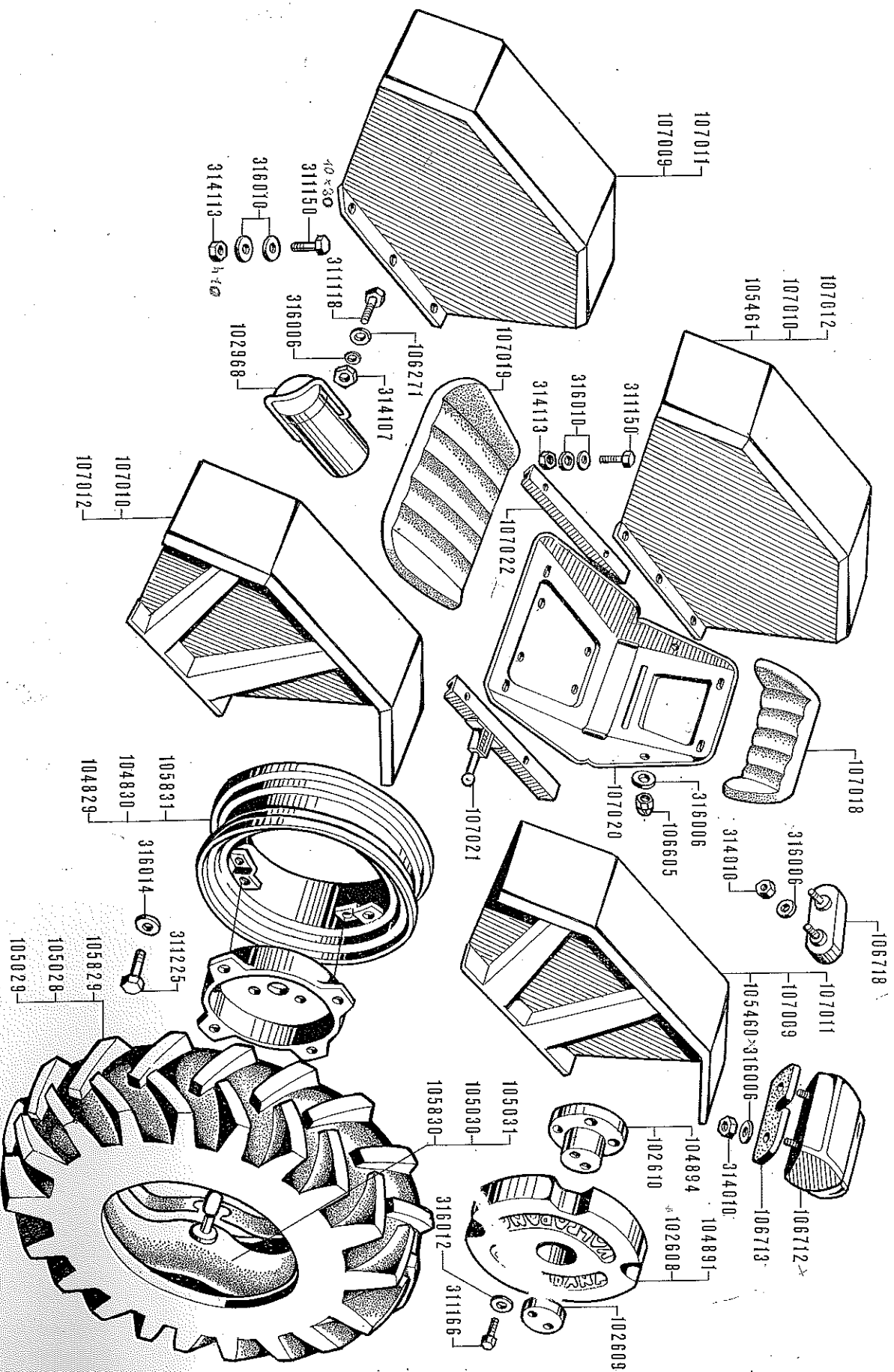
TAV. 18



Codice Classification Code Code Classification	Q.	Dalla Serie N°	Fino alla Serie N°	DESCRIZIONE	DÉSIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONE
102608	2/4	.....	.....	Zavorra per 7.50-16	Lest	Zusatzgewicht	Ballast	Lastre
102609	2/4	.....	.....	Flangia	Bride	Flansch	Flange	Cubierta
102610	2/4	.....	.....	Mozzo zavorra 7.50-16	Moyeu	Radnabe	Hub	Buje
102968	1	.....	.....	Scatola attrezzi	Coffre outils	Werkzeugkasten	Toolbox	Caja herramientas
104829	4	.....	.....	Cerchio 9.50-20	Jante 9.50-20	Felge 9.50-20	Rim 9.50-20	Llanta 9.50-20
104830	4	.....	.....	Cerchio 7.50-18	Jante 7.50-18	Felge 7.50-18	Rim 7.50-18	Llanta 7.50-18
104891	2/4	.....	.....	Zav. 7.50-18 e 9.50-20	Lest	Zusatzgewicht	Ballast	Lastre
104894	2/4	.....	.....	Mozzo zavorra 7.50-18 e 9.50-20	Moyeu	Radnabe	Hub	Buje
105028	4	.....	.....	Pneumatico 7.50-18	Pneu 7.50-18	Reifen 7.50-18	Tyre 7.50-18	Neumatico 7.50-18
105029	4	.....	.....	Pneumatico 9.50-20	Pneu 9.50-20	Reifen 9.50-20	Tyre 9.50-20	Neumatico 9.50-20
105030	4	.....	.....	Camera d'aria 7.50-18	Chambre à air 7.50-18	Reifenschlauch 7.50-18	Inner tube 7.5018	Cámara 7.50-18
105031	4	.....	.....	Camera d'aria 9.50-20	Chambre à air 9.50-20	Reifenschlauch 9.50-20	Inner tube 9.50-20	Cámara 9.50-20
105460	1	.....	.....	Parafango per 7.50-16	Aile	Kotfluegel	Mudguard	Guardabarro
105461	1	.....	.....	Parafango per 7.50-16	Aile	Kotfluegel	Mudguard	Guardabarro
105829	4	.....	.....	Pneumatico 7.50-16	Pneu 7.50-16	Reifen 7.50-16	Tyre 7.50-16	Neumatico 7.5016
105830	4	.....	.....	Camera d'aria 7.50-16	Chambre à air 7.50-16	Reifenschlauch 7.50-16	Inner tube 7.50-16	Cámara 7.50-16
105831	4	.....	.....	Cerchio 7.50-16	Jante 7.50-16	Felge 7.50-16	Rim 7.50-16	Llanta 7.50-16
106271	2	.....	.....	Rondella	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
106605	8	.....	.....	Dado	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca
106712	2	.....	.....	Fanalino posteriore	Lanterne AR	Schlussleuchte	Tail lamp	Faro luz posiclon
106713	2	.....	.....	Ammortizzatore	Amortisseur	Stoßdämpfer	Absorber	Amortiguador
106718	1	.....	.....	Luce targa	Feu de plaque	Nummernschildleuchte	Number plate lamp	Faro luz matrícula
107009	2	.....	.....	Parafango per 7.50-18	Aile	Kotfluegel	Mudguard	Guardabarro
107010	2	.....	.....	Parafango per 7.50-18	Aile	Kotfluegel	Mudguard	Guardabarro
107011	2	.....	.....	Parafango per 9.50-20	Aile	Kotfluegel	Mudguard	Guardabarro
107012	2	.....	.....	Parafango per 9.50-20	Aile	Kotfluegel	Mudguard	Guardabarro
107018	1	.....	.....	Schienale imbottito	Dossier	Rueckenlehne	Back	Respaldo
107019	1	.....	.....	Sedile imbottito	Siège	Sitz	Seat	Asiento
107020	1	.....	.....	Sedile	Siège	Sitz	Seat	Asiento
107021	1	.....	.....	Guida scorrevole	Support	Träger	Support	Resorte
107022	1	.....	.....	Guida scorrevole	Support	Träger	Support	Resorte



Codice Cottification Code Cottification	Q.	Dalla Serie N°	Fino alla Serie N°	DESCRIZIONE	DÉSIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINAZIONE
311118	2	.....	.....	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
311150	6/12	.....	.....	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
311166	4/8	.....	.....	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
311225	20	.....	.....	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
314010	6	.....	.....	Dado	Ecou	Mutter	Nut	Tuerca
314107	2	.....	.....	Dado	Ecou	Mutter	Nut	Tuerca
314113	6/12	.....	.....	Dado	Ecou	Mutter	Nut	Tuerca
316006	16	.....	.....	Rondella	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
316010	12/24	.....	.....	Rondella	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
316012	4/8	.....	.....	Rondella	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
316014	20	.....	.....	Rondella	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela



Codice Codification Code Codification	Q.	Dalla Serie N°	Fino alla Serie N°	DESCRIZIONE	DÉSIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIÓN
103799	1	.....	.....	Tappo	Bouchon	Stopfen	Plug	Tapón
103867	1	.....	.....	Tappo	Bouchon	Stopfen	Plug	Tapón
103931	1	.....	.....	Rondella	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
104176	1	.....	.....	Boccola per valvola	Douille	Büchse	Bush	Casquillo
104178	1	.....	.....	Tappo di taratura	Bouchon	Stopfen	Plug	Tapón
104179	1	.....	.....	Tappo	Bouchon	Stopfen	Plug	Tapón
104180	1	.....	.....	Molla	Ressort	Feder	Spring	Resorte
104377	1	.....	.....	Coperchio	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa
104407	1	.....	4716	Cassa sollevatore	Carter de rel.	Krafthebergehäuse	Lifter body	Cuero del elevador
104428	1	.....	.....	Coperchio	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa
104439	1	.....	.....	Supporto	Support	Traeger	Support	Soporte
104494	1	.....	.....	Boccola	Douille	Büchse	Bush	Casquillo
104494	1	.....	.....	Stelo per valvola	Tige	Druckstange	Rod	Vastago
104688	1	.....	.....	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
104790	2	.....	.....	Molla	Ressort	Feder	Spring	Resorte
104842	1	.....	.....	Tappo	Bouchon	Stopfen	Plug	Tapón
104869	1	.....	.....	Perno	Axe	Bolzen	Pin	Perno
104958	2	.....	.....	Rondella	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
104966	1	.....	.....	Rondella	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
104984	2	.....	.....	Distanziale	Entretoise	Abstandstück	Spacer	Distanziador
104997	1	.....	.....	Rondella	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
105383	1	.....	.....	Boccola	Douille	Büchse	Bush	Casquillo
105414	1	.....	3999	Tubo	Tuyau	Rohr	Pipe	Tubo
105425	1	.....	.....	Supporto valvola	Siège soupape	Ventilsitz	Valve seat	Asiento de valvula
106925	1	.....	.....	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
106967	1	.....	.....	Rondella	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
107061	1	.....	.....	Guida sinistra sedile	Support g.	L. Traeger	L. Support	Soporte lz.
107062	1	.....	.....	Guida destra sedile	Support d.	R. Traeger	R. Support	Soporte d.
110684	1	4717	.....	Cassa sollevatore	.....	.....	.....	.....
109443	1	4000	.....	Tubo	.....	.....	.....	.....

✱

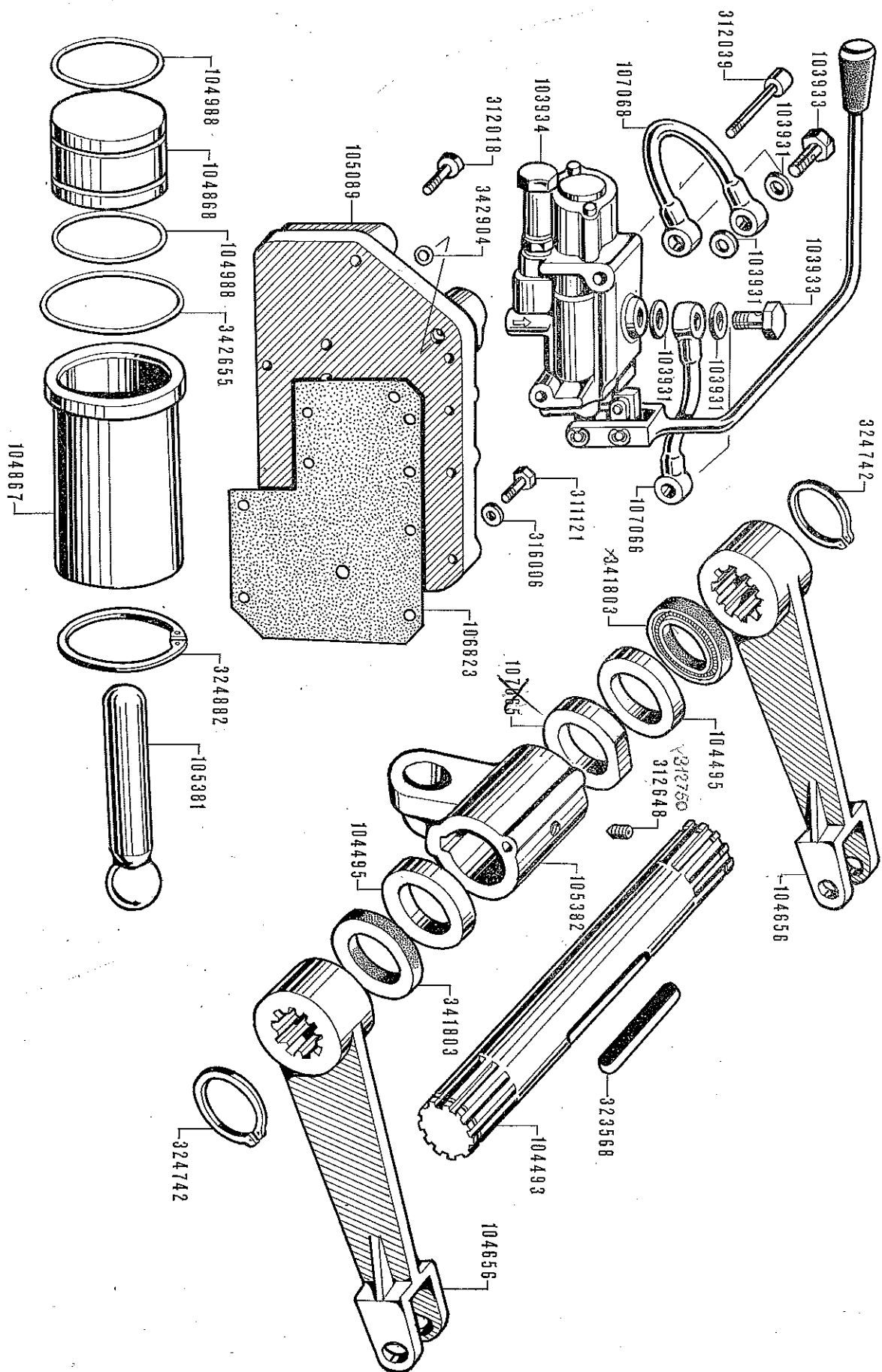
✱



Codice Certification Code	Q.	Dalla Serie N°	Fino alla Serie N°	DESCRIZIONE	DÉSIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONE
311148	2	.....	.....	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
312013	4	.....	.....	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
312034	4	.....	.....	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
312054	11	.....	.....	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
314115	4	.....	.....	Dado	Ecou	Mutter	Nut	Tuerca
316008	4	.....	.....	Rondella	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
316010	2	.....	.....	Rondella	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
316012	4	.....	.....	Rondella	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
324722	2	.....	.....	Seeger	Circlips	Sicherungsring	Lockring	Aro retención
342904	2	.....	.....	Anello O.R.	Joint O.R.	Dichtring	Seal ring	Junta torica
342907	2	.....	.....	Anello O.R.	Joint O.R.	Dichtring	Seal ring	Junta torica

Codice Codification Code Codification	Q.	Dalla Serie N°	Fino alla Serie N°	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONE
103931	8	.....	.....	Rondella	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
103933 SC V	4	.....	.....	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
103934 T V	1	.....	.....	Distributore	Distributor	Verteiler	Distributor	Distribuidor
104493 T V-1	1	.....	.....	Albero	Arbre	Welle	Shaft	Arbol
104495 SC S-1	2	.....	.....	Distanziale	Entretoise	Abstandstuck	Spacer	Distanziador
104656 T V-2	2	.....	.....	Braccio	Bras	Arm	Arm	Brazo
104867 SC V	1	.....	.....	Cilindro	Cilindre	Zylinder	Cylinder	Cilindro
104868 SC V	1	.....	.....	Pistone	Piston	Kolben	Piston	Pistón
104988 SC S-1	1	.....	.....	Anello O.P.	Joint O.R.	Dichttring	Seal ring	Junta torica
105089 S-1	1	.....	.....	Supporto distributore	Support	Traeger	Support	Soporte
105381 SC V	1	.....	.....	Stelo pistone	Biellette	Druckstange	Pushrod	Bielia
105382 SC V	1	.....	.....	Braccio pistone	Bras	Arm	Arm	Brazo
106823 S-1	1	.....	.....	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
107466 SC V	1	.....	.....	Distanziale	Entretoise	Abstandstuck	Spacer	Distanziador
107066 S-1	1	.....	.....	Tubo	Tuyau	Rohr	Pipe	Tubo
107068 S-1	1	.....	.....	Tubo	Tuyau	Rohr	Pipe	Tubo

Codice Codification Code	Q.	Dalla Serie N°	Fino alla Serie N°	DESCRIZIONE	DÉSIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONE
311121	5	.....	.....	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
312018	3	.....	.....	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
312039	2	.....	.....	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
312648	1	.....	.....	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
316006	5	.....	.....	Rondella	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
323568	1	.....	.....	Linguetta	Clavette	Scheinbefeder	Key	Chaveta
324742	2	.....	.....	Seeger	Circlips	Sicherungsring	Lockring	Aro retención
324882	1	.....	.....	Seeger	Circlips	Sicherungsring	Lockring	Aro retención
341803	2	.....	.....	Anello di tenuta	Joint	Dichtring	Seal ring	Junta torica
342655	1	.....	.....	Anello O.R.	Joint O.R.	Dichtring	Seal ring	Junta torica
342904	1	.....	.....	Anello O.R.	Joint O.R.	Dichtring	Seal ring	Junta torica

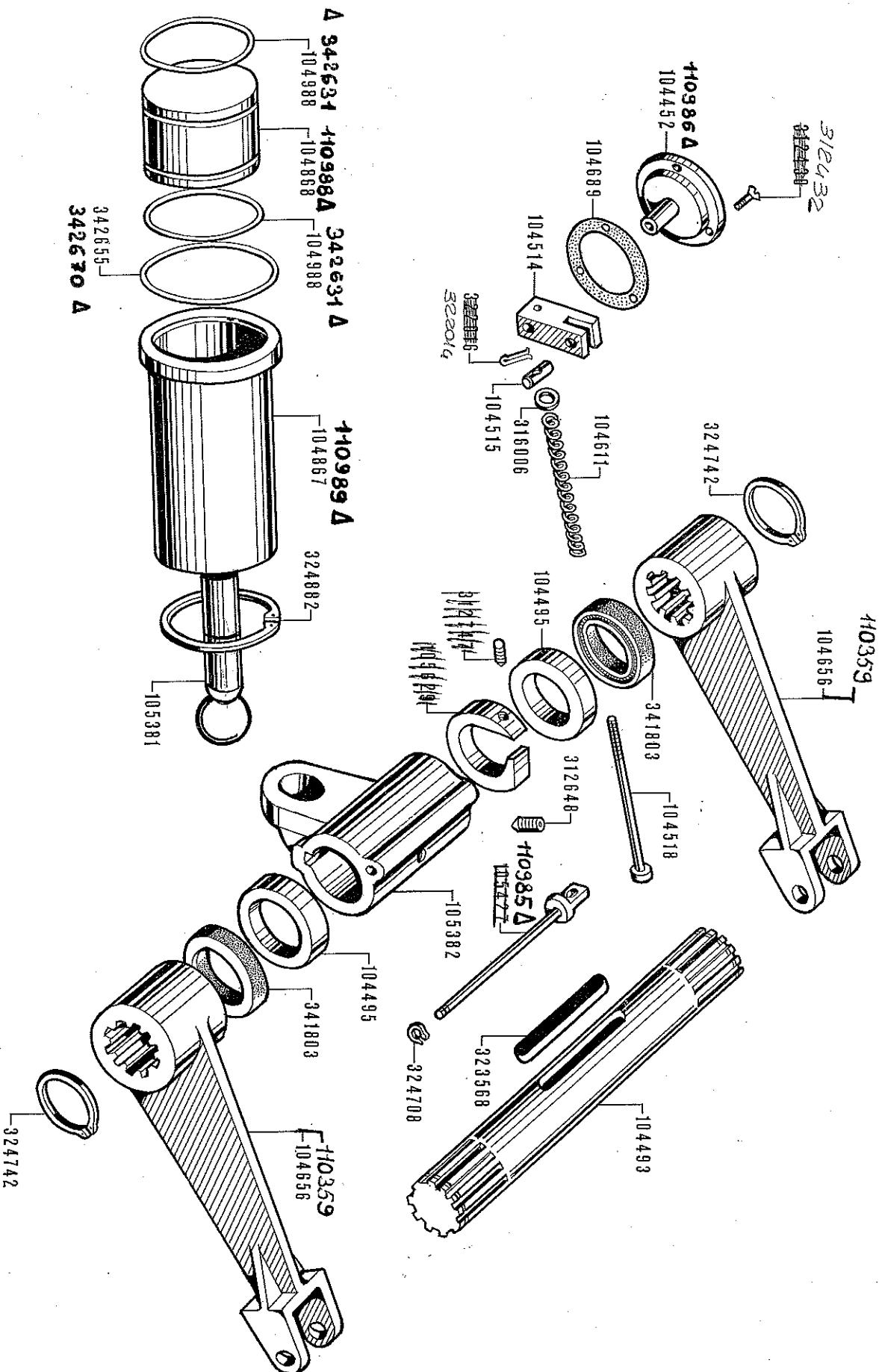


Codice Codification Code Code Codification	Q.	Della Serie N°	Fino alla Serie N°	DESCRIZIONE	DÉSIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINAZIONE
104452	1	.....	.....	Supporto biella	Support	Traeger	Support	Soporte
104493	1	.....	.....	Albero	Arbre	Welle	Shaft	Arbol
104495	2	.....	.....	Distanziale	Entretoise	Abstandstück	Spacer	Distanziador
104514	1	.....	.....	Forcella	Fourchette	Gabel	Fork	Horquilla
104515	1	.....	.....	Perno di snodo	Pivot	Bolzen	Pin	Perno
104518	1	.....	.....	Tirante	Tirant	Stange	Rod	Varilla
104611	1	.....	.....	Molla	Ressort	Feder	Spring	Resorte
104656	2	.....	.....	Braccio R.D. STRETTI	Bras	Arm	Arm	Brazo
104689	1	.....	.....	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
104867	1	.....	.....	Cilindro	Cylindre	Zylinder	Cylinder	Cilindro
104868	1	.....	.....	Pistone	Piston	Kolben	Piston	Pistón
104988	2	.....	.....	Anello O.R.	Joint O.R.	Dichting	Seal ring	Junta torica
105381	1	.....	.....	Stelo pistone	Biellette	Druckstange	Pushrod	Biela
105382	1	.....	.....	Braccio pistone	Bras	Arm	Arm	Brazo
105427	1	.....	.....	Perno	Pivot	Bolzen	Pin	Perno
105629	1	.....	.....	Distanziale	Entretoise	Abstandstück	Spacer	Distanziador
410359	2	4803	.....	Braccio R.D. LARGHI				

Codice Codification Code Code Codification	Q.	Dalla Serie N°	Fino alla Serie N°	DESCRIZIONE	DÉSIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIÓN
312430	3	.....	.....	Vite	V/s	Schraube	Screw	Tornillo
312648	1	.....	.....	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
312747	1	.....	.....	Vite	V/s	Schraube	Screw	Tornillo
316006	1	.....	.....	Rondella	Rondelle	Schelle	Washer	Arandela
322016	1	.....	.....	Copiglia	Goupille	Splint	Pin	Passador abierto
323568	1	.....	.....	Linguetta	Clavette	Schraubenfeder	Key	Chaveta
324708	1	.....	.....	Seeger	Circlips	Sicherungsring	Lockring	Aro retención
324742	2	.....	.....	Seeger	Circlips	Sicherungsring	Lockring	Aro retención
324882	1	.....	.....	Seeger	Circlips	Sicherungsring	Lockring	Aro retención
341803	2	.....	.....	Anello di tenuta	Joint	Dichting	Seal ring	Junta torica
342655	1	.....	.....	Anello O.R.	Joint O.R.	Dichting	Seal ring	Junta torica

Δ Versione maggiorata.

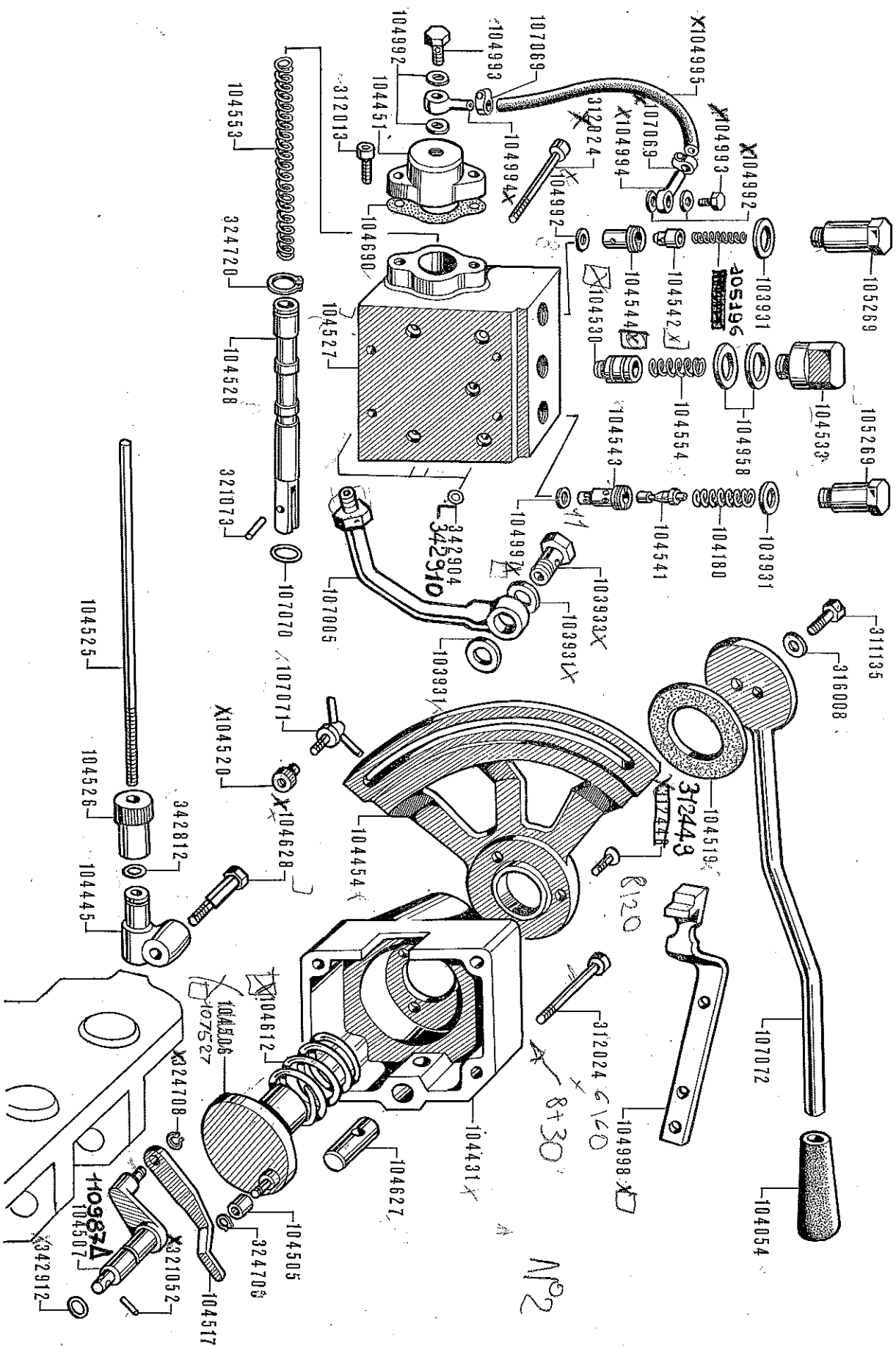
TAV. 22



Codice Codification Code Code Codification	Q.	Dalla Serie N°	Fino alla Serie N°	DESCRIZIONE	DENOMINAZIONE	BENENNUNG	DESCRIPTION
103931	4			Rondella	Arandela	Washer	
103933	1			Vite	Tornillo	Screw	
104054	1			Pomolo	Boton	Knob	
104180	1			Molla	Resorte	Spring	
104431	1			Supporto	Soporte	Support	
104445	1			Supporto	Soporte	Support	
104451	1			Coperchio	Tapa	Cover	
104454	1			Settore di regolazione	Sector	Adjustment	
104505	1			Boccola	Casquillo	Bush	
104506	1			Perno	Perno	Pin	
104507	1			Albero a gomito	Arbol	Shaft	
104517	1			Bilancere	Balancín	Rocker	
104519	1			Rondella di frizione	Arandela	Washer	
104520	1			Vite	Tornillo	Screw	
104525	1			Asta	Varilla	Rod	
104526	1			Vite di registro	Registro	Adjuster	
104527	1			Corpo distributore	Cuerpo distribuidor	Distributor body	
104528	1			Perno	Perno	Pin	
104530	1			Corpo valvola	Valvula	Valve	
104533	1			Coperchio	Tapa	Cover	
104541	1			Stelo	Vastago	Rod	
104542	1			Stelo per valvola	Vastago	Rod	
104543	1			Boccola	Casquillo	Bush	
104544	1			Boccola	Casquillo	Bush	
104553	1			Molla	Resorte	Spring	
104554	1			Molla	Resorte	Spring	
104612	1			Molla	Resorte	Spring	
104627	1			Boccola	Casquillo	Bush	
104628	1			Perno	Perno	Pin	
104690	1			Guarnizione	Junta	Gasket	

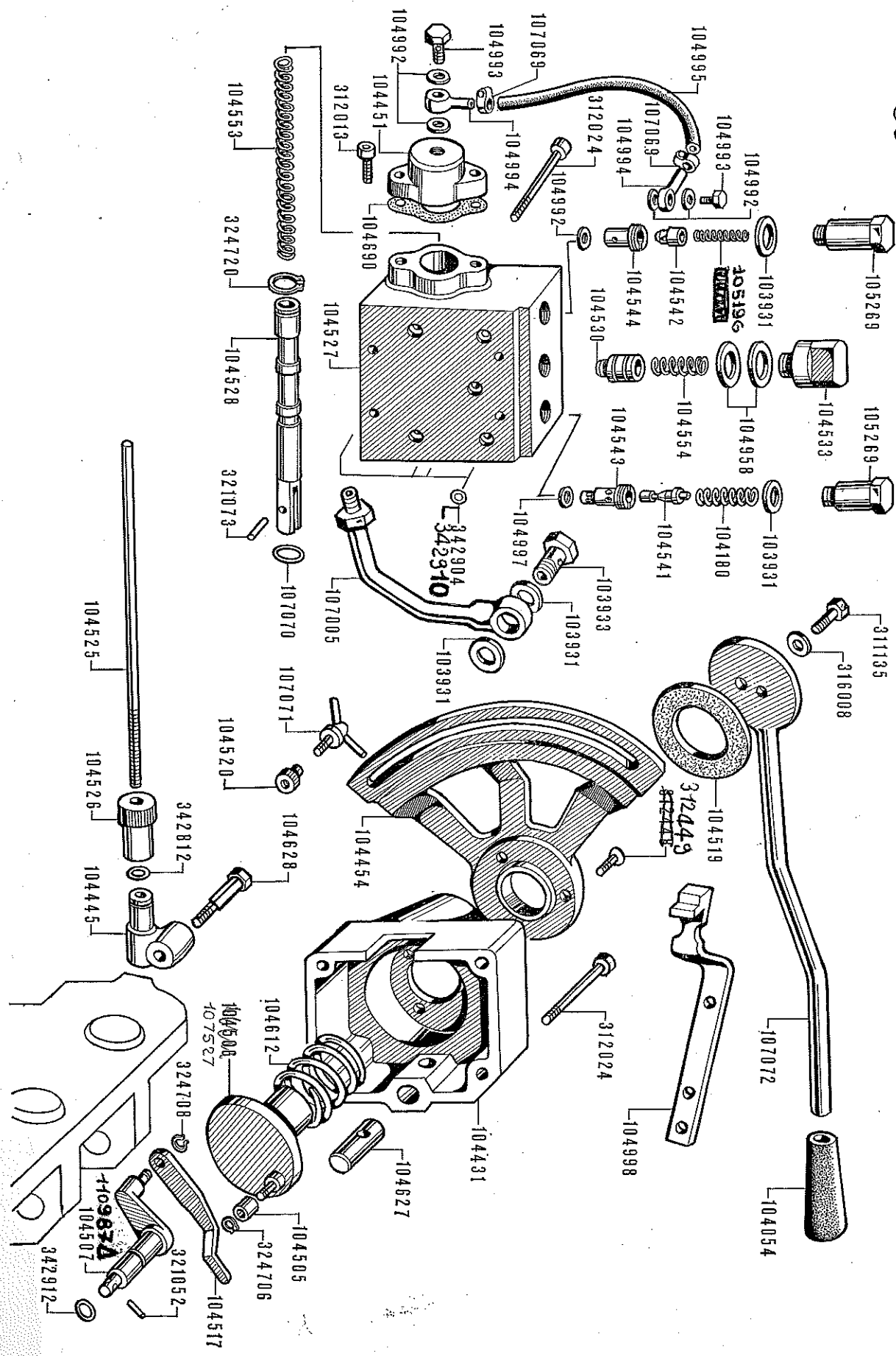
Versione migliorata

TAV. 23



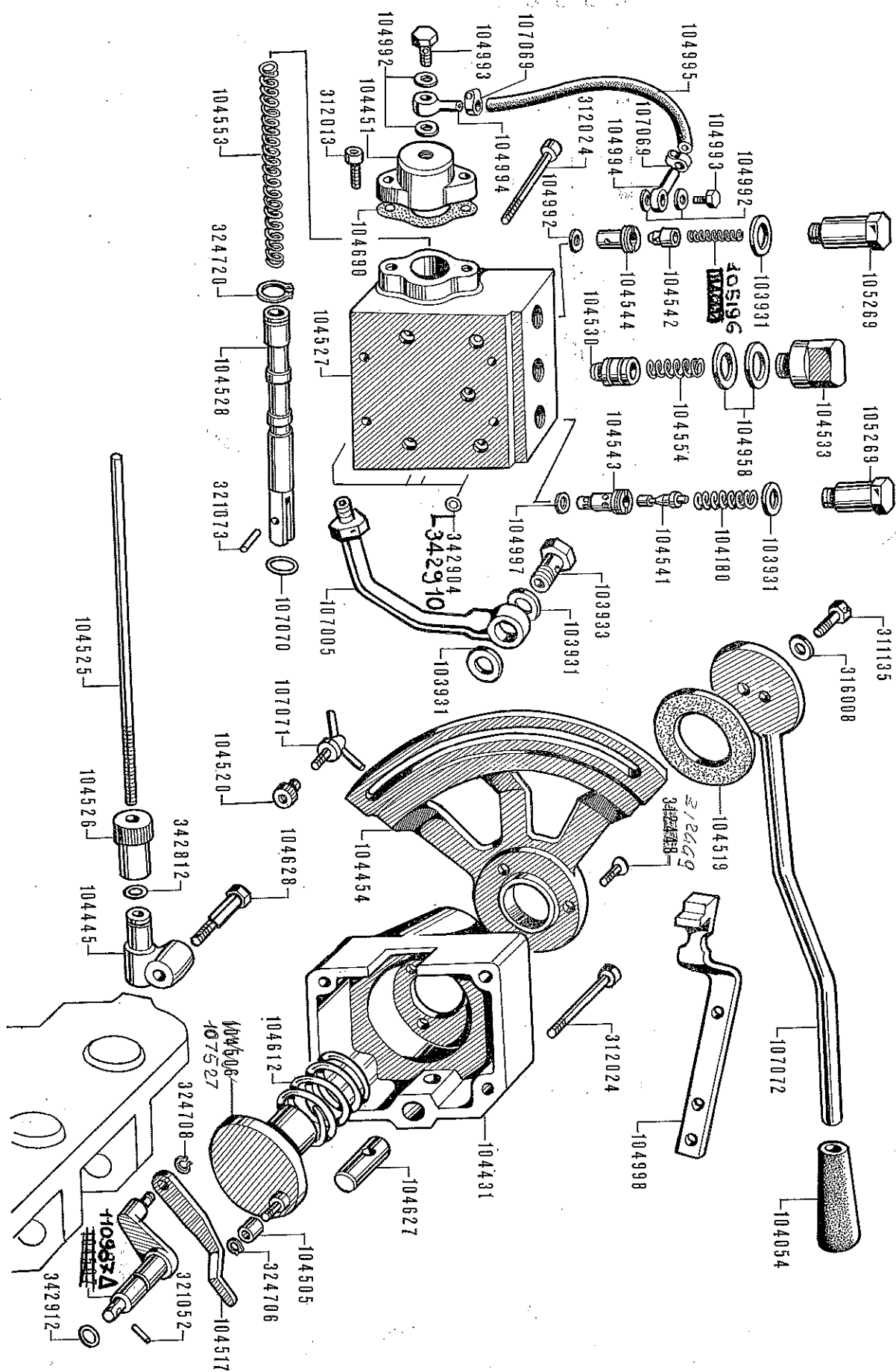
Codice Codification Code	Q.	Dalla Serie N°	Fino alla Serie N°	DESCRIZIONE	DÉSIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINAZIONE
104958	2	.....	.....	Rondella	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
104992	5	.....	.....	Rondella	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
104993	2	.....	.....	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
104994	2	.....	.....	Raccordo ad occhio	Raccord	Stützen	Connection	Raccord
104995	1	.....	.....	Tubo	Tuyau	Schlauch	Hose	Tubo
104997	1	.....	.....	Rondella	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
104998	1	.....	.....	Leva	Lavier	Hebel	Lever	Palanca
105269	2	.....	.....	Tappo	Bouchon	Stopfen	Plug	Tapón
107005	1	.....	.....	Tubo	Tuyau	Rohr	Pipe	Tubo
107069	2	.....	.....	Fascietta	Collier	Halteband	Strap	Abrazadera
107070	1	.....	.....	Anello di tenuta	Joint	Dichting	Seal ring	Junta torica
107071	1	.....	.....	Morsetto	Arrêtair	Klemme	Holdfast	Bocadillo
107072	1	.....	.....	Leva	Lavier	Hebel	Lever	Palanca

Versione maggiorata



Codice Certification Code Certification	Q.	Dalla Serie N°	Fino Serie N°	DESCRIZIONE	DENOMINAZIONE	BENENNING	DESCRIPTION
311135	2	.....	.....	Vite	Vis	Schraube	Screw
312013	2	.....	.....	Vite	Vis	Schraube	Screw
312024	8	.....	.....	Vite	Vis	Schraube	Screw
312448	3	.....	.....	Vite	Vis	Schraube	Screw
316008	2	.....	.....	Rondella	Rondelle	Schraube	Washer
321052	1	.....	.....	Spina elastica	Goupille	Stift	Pin
321073	1	.....	.....	Spina elastica	Goupille	Stift	Pin
324706	1	.....	.....	Seeger	Circlips	Stift	Pin
324708	1	.....	.....	Seeger	Circlips	Sicherungsring	Lockring
324720	1	.....	.....	Seeger	Circlips	Sicherungsring	Lockring
342812	1	.....	.....	Anello O.R.	Joint O.R.	Sicherungsring	Lockring
342904	5	.....	4716	Anello O.R.	Joint O.R.	Sicherungsring	Lockring
342912	1	.....	.....	Anello O.R.	Joint O.R.	Sicherungsring	Lockring
342904	4	4717	.....	Anello O.R.	Joint O.R.	Sicherungsring	Lockring
342910	1	4717	.....	Anello O.R.	Joint O.R.	Sicherungsring	Lockring

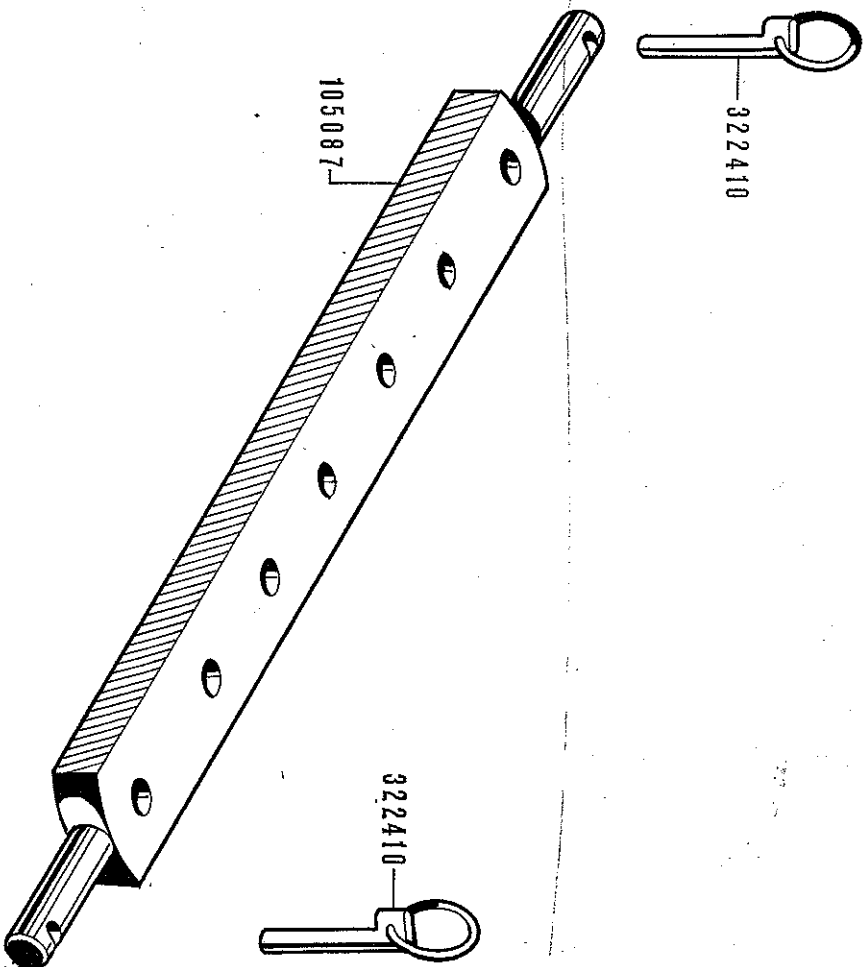
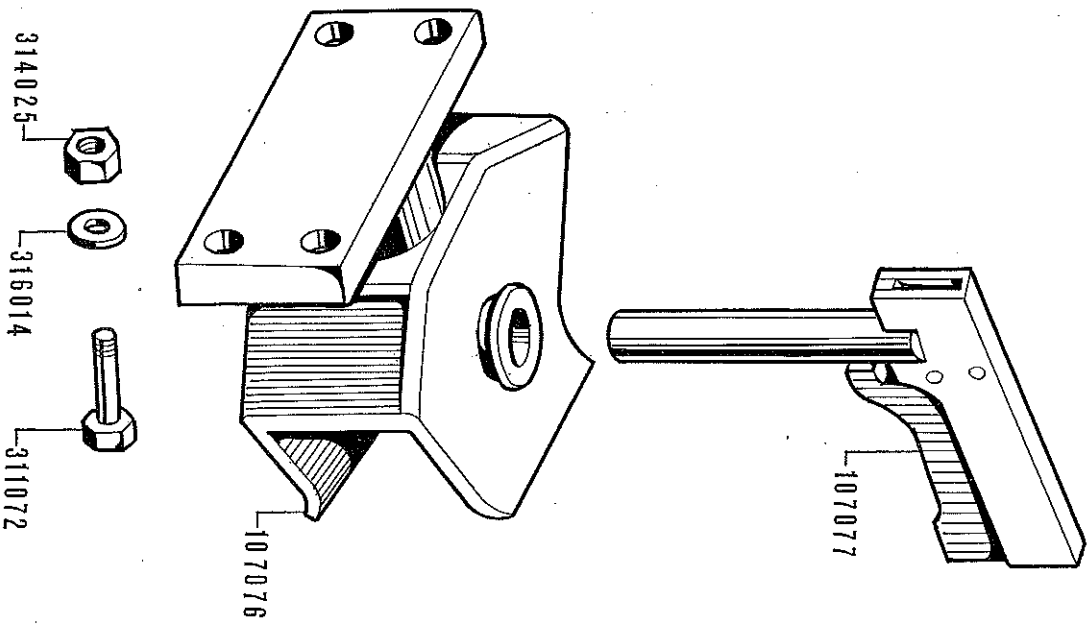
Versione maggiorata



Codice Codification Code Codification	a.	Dalla Serie N°	Fino alla Serie N°	DESCRIZIONE	DÉSIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINAZIONE
103510	2			Perno	Pivot	Bolzen	Pin	Perno
102723 108481	2		4448	Bretella	Bras	Arm	Arm	Braccio
104877	1			Attacco catene	Support	Traeger	Support	Supporto
105045	2			Perno	Pivot	Bolzen	Pin	Perno
105419	2		4448	Perno	Pivot	Bolzen	Pin	Perno
106657	2			Tirante	Tirant	Stange	Rod	Varilla
106664	1			Tirante	Tirant	Stange	Rod	Varilla
106666	1			Perno	Pivot	Bolzen	Pin	Perno
102723 108574	2		4448	Catena	Chaine	Kette	Chain	Cadena
102723 108165	2			Catena	Chaine	Kette	Chain	Cadena
102723 108166	2			Bretella				
110261	2	4449	4808	Tirante				
108169	2	4449		Perno				
108826	2	4449		Dado				
108831	2	4449		Dado				
314820	2			Dado	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca
314829	2			Dado	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca
314122	2		4448	Rondella	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
316468	2			Copiglia	Goupille	Splint	Pin	Pasador abierto
322116	10			Spina	Axe	Bolzen	Pin	Eje
322410	2			Dado				
314424	2			Rondella				
316436	2	4449		Bretella				
105838	2	3848		Bretella	per 4RM-350			
110362	2	4809		Bretella	per riduttori larghi			

[illegible][illegible]

Codice Codification Code	Q.	Dalla Serie N°	Fino alla Serie N°	DESCRIZIONE	DÉSIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONE
105087	1	.....	.....	Barra	Barre	Zugpendel	Drawbar	Lanza
107076	1	.....	.....	Gancio traino	Crochet	Zughaken	Tow hook	Enganche de remolque
107077	1	.....	.....	Perno	Axe	Bolzen	Pin	Eje
311072	1	.....	.....	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
314025	1	.....	.....	Dado	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca
316014	1	.....	.....	Rondella	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
322410	2	.....	.....	Spina	Axe	Bolzen	Pin	Eje



Codice Codification Code	O.	Dalla Serie N°	Fino alla Serie N°	DESCRIZIONE	DÉSIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINAZIONE
105855	4	.....	.....	Perno	Pivot	Bolzen	Pin	Perno
107869	1	.....	.....	Perno	Axe	Bolzen	Pin	Eje
105859	1	.....	.....	Staffa	Etrier	Halter	Bracket	Soporte
105892	1	.....	.....		Châssis	Ackerschienne	Drawer frame	Bastidor
106978	1	.....	.....	Telaio 350				
107407	1	.....	.....	Telaio 450				
106825	2	3848	3847	Pista				
322416	4	.....	.....	Copiglia	Goupille	Splint	Pin	Pasador abierto
322406								
322104								

